

DÉCLARATION DE NAISSANCE

Toute naissance doit obligatoirement être déclarée à l'officier de l'état civil de la commune où la naissance a eu lieu et ceci dans les 10 jours, non compris celui de l'accouchement. La naissance peut être déclarée par le père, la mère, la sage-femme ou toute autre personne ayant assisté à l'accouchement (sur présentation de « l'avis de naissance » délivré par le médecin ou la sage-femme). Si le couple n'est pas marié, il est impératif que le père déclare la naissance de l'enfant, sinon le nom du père ne figurera pas sur l'acte.

Pièces à produire par les parents luxembourgeois

- pièce d'identité des parents,
- attestation de naissance de l'hôpital,
- déclaration indiquant le nom de famille à conférer à l'enfant,
- livret de famille ou acte de mariage si le mariage a eu lieu après le 31/12/2014 (si le couple est marié).

Pièces à produire par les parents non luxembourgeois :

- pièce d'identité et preuve de résidence (titre de séjour, carte de séjour ou attestation d'enregistrement) des parents,
- attestation de naissance de l'hôpital
- déclaration indiquant le nom de famille à conférer à l'enfant,

- les personnes de nationalité portugaise qui souhaitent conférer la nationalité portugaise à leur enfant doivent tout d'abord faire une déclaration au consulat portugais et y présenter la procuration et la fiche pour le registre de naissance portugais,
- livret de famille ou acte de mariage si le mariage a eu lieu après le 31/12/2014 (si le couple est marié).
- Les parents d'autres nationalités doivent s'informer auprès de leur ambassade avant la naissance.

Etat civil Ettelbruck
Place de l'Hotel de Ville
L-9087 Ettelbruck
Tél. : 81 91 81-1



GEBURTSANZEIGE

Jede Geburt muss dem Standesbeamten der Gemeinde, in der die Geburt stattgefunden hat, innerhalb von 10 Tagen (den Tag der Entbindung nicht eingerechnet), gemeldet werden. Die Geburt kann vom Vater, der Mutter, der Hebamme oder jeder anderen Person, die bei der Geburt anwesend war, angemeldet werden (gegen Vorlage der vom Arzt oder der Hebamme ausgestellten „Geburtsanzeige - avis de naissance“). Wenn das Paar nicht verheiratet ist, muss der Vater unbedingt die Geburt des Kindes anmelden, da sonst der Name des Vaters nicht auf der Urkunde erscheint.

Eltern, die die luxemburgische Staatsangehörigkeit besitzen, müssen dabei die folgenden Dokumente vorweisen:

- Personalausweis oder Reisepass der Eltern,
- Geburtsanzeige des Krankenhauses,
- Erklärung über die Wahl des Familiennamens,
- Familienstammbuch oder Heiratsurkunde, wenn die Ehe nach dem 31.12.2014 geschlossen wurde (bei verheirateten Eltern).

Eltern, die eine ausländische Staatsangehörigkeit besitzen, müssen folgende Dokumente vorweisen:

- Personalausweis oder Reisepass und Aufenthaltsnachweis (Aufenthaltsgenehmigung, Aufenthaltskarte oder Meldebescheinigung) der Eltern,
- Geburtsanzeige des Krankenhauses,

- Erklärung über die Wahl des Familiennamens,
- Portugiesische Staatsangehörige, die für ihr Kind die portugiesische Staatsangehörigkeit beantragen wollen, müssen zunächst die Anmeldung beim portugiesischen Konsulat vornehmen und eine Vollmacht und den entsprechenden Bogen für das portugiesische Geburtsregister mitbringen,
- Familienstammbuch oder Heiratsurkunde, wenn die Ehe nach dem 31.12.2014 geschlossen wurde (bei verheirateten Eltern).
- Andere Staatsangehörige: informieren Sie sich bitte vor der Geburt bei der Botschaft.

Etat civil Ettelbruck
Place de l'Hotel de Ville
L-9087 Ettelbruck
Tél. : 81 91 81-1

